

Druckleistungen

Serie MB

Serie MB 600	Einbauwerkstoff						
	1	2	3	5	6	7	8
	ETG-100 / 44SMn28 AISI 1144	C15Pb / 1.0403 ~ SAE 1015 (10L15)	EN 1563: GJS-600-3 ASTM A536: 80-60-03	EN 1561: GJL-250 ASTM A48: NO.35	AlCu4Mg1 / EN AW- 2024-T3 AA: 2024 T4/T6 ¹⁾	AlMgSiPb / EN AW- 6012-T6 AA: 6012-T6	G-AISI7Mg / EN-AC-42100 ASTM/UNS: A356

Max. zulässiger Betriebsdruck = Nenndruck							
d _i ø 3–10 PN max.	450 bar / 6500 psi				380 bar / 5500 psi		
d _i ø 12–14 PN max.	350 bar / 5100 psi				280 bar / 4100 psi		

Prüfdruck							
d _i ø 3–10 PN max.	1400 bar / 20300 psi				1200 bar / 17400 psi		
d _i ø 12–14 PN max.	1000 bar / 14500 psi				900 bar / 13000 psi		
Bohrung Toleranz	0/+0,1 mm						
Bohrung Rauheit	Rz 10–30 µm				Zwangsverkrallung		

Serie MB 600 Zoll	Einbauwerkstoff						
	1	2	3	5	6	7	8
	ETG-100 / 44SMn28 AISI 1144	C15Pb / 1.0403 ~ SAE 1015 (10L15)	EN 1563: GJS-600-3 ASTM A536: 80-60-03	EN 1561: GJL-250 ASTM A48: NO.35	AlCu4Mg1 / EN AW- 2024-T3 AA: 2024 T4/T6 ¹⁾	AlMgSiPb / EN AW- 6012-T6 AA: 6012-T6	G-AISI7Mg / EN-AC-42100 ASTM/UNS: A356

Max. zulässiger Betriebsdruck = Nenndruck							
d _i ø PN max. 0,093–0,281	450 bar / 6500 psi				380 bar / 5500 psi		

Prüfdruck							
d _i ø PN max. 0,093–0,281	1400 bar / 20300 psi				1200 bar / 17400 psi		
Bohrung Toleranz	Ø 0,093 0/+0,002 Zoll bei Ø 0,125 0/+0,004 Zoll						
Bohrung Rauheit	Rz 10–30 µm				Zwangsverkrallung		

Serie MB 700	Einbauwerkstoff						
	1	2	3	5	6	7	8
	ETG-100 / 44SMn28 AISI 1144	C15Pb / 1.0403 ~ SAE 1015 (10L15)	EN 1563: GJS-600-3 ASTM A536: 80-60-03	EN 1561: GJL-250 ASTM A48: NO.35	AlCu4Mg1 / EN AW- 2024-T3 AA: 2024 T4/T6 ¹⁾	AlMgSiPb / EN AW- 6012-T6 AA: 6012-T6	G-AISI7Mg / EN-AC-42100 ASTM/UNS: A356

Max. zulässiger Betriebsdruck = Nenndruck							
d _i ø 3–10 PN max.	450 bar / 6500 psi				380 bar / 5500 psi		
d _i ø 12–22 PN max.	350 bar / 5100 psi				280 bar / 4100 psi		

Prüfdruck							
d _i ø 3–10 PN max.	1400 bar / 20300 psi				1200 bar / 17400 psi		
d _i ø 12–22 PN max.	1150 bar / 16700 psi				900 bar / 13000 psi		
Bohrung Toleranz	0/+0,1 mm						
Bohrung Rauheit	Rz 10–30 µm				Zwangsverkrallung		

Serie MB 850	Einbauwerkstoff						
	1	2	3	5	6	7	8
	ETG-100 / 44SMn28 AISI 1144	C15Pb / 1.0403 ~ SAE 1015 (10L15)	EN 1563: GJS-600-3 ASTM A536: 80-60-03	EN 1561: GJL-250 ASTM A48: NO.35	AlCu4Mg1 / EN AW- 2024-T3 AA: 2024 T4/T6 ¹⁾	AlMgSiPb / EN AW- 6012-T6 AA: 6012-T6	G-AISI7Mg / EN-AC-42100 ASTM/UNS: A356

Max. zulässiger Betriebsdruck = Nenndruck							
d _i ø 3–10 PN max.	350 bar / 5100 psi				320 bar / 4600 psi		
d _i ø 12–22 PN max.	280 bar / 4100 psi				250 bar / 3600 psi		

Prüfdruck							
d _i ø 3–10 PN max.	1100 bar / 16000 psi				1000 bar / 14500 psi		
d _i ø 12–22 PN max.	900 bar / 13000 psi				800 bar / 11600 psi		
Bohrung Toleranz	0/+0,1 mm						
Bohrung Rauheit	Rz 10–30 µm				Rz 10–30 µm		Zwangsverkrallung

¹⁾ Die Niederlassung SFC KOENIG in Amerika verwendet die Spezifikation 2024-T4/T6.

Serie CV

Serie CV 173	Einbauwerkstoff				
	1	3	4	6	8
	ETG-100 / 44SMn28 AISI 1144	EN 1563: GJS-600-3 ASTM A536: 80-60-03	EN 1563: GJS-450-10 ASTM A536: 65-45-12	AlCu4Mg1 / EN AW- 2024-T3 AA: 2024 T4/T6 ¹⁾	G-AISI7Mg / EN-AC-42100 ASTM/UNS: A356

Max. zulässiger Betriebsdruck = Nenndruck

d ₁ ∅ 3-10 PN max.				210 bar / 3000 psi	
d ₁ ∅ 12 PN max.				100 bar / 1500 psi	

Prüfdruck

d ₁ ∅ 3-10 PN max.				650 bar / 9400 psi	
d ₁ ∅ 12 PN max.				300 bar / 4300 psi	
Bohrung Toleranz	0/+0,1 mm				
Bohrung Rauheit	Rz 10-30 µm			Zwangsverkrallung	

Serie CV 588	Einbauwerkstoff				
	1	3	4	6	8
	ETG-100 / 44SMn28 AISI 1144	EN 1563: GJS-600-3 ASTM A536: 80-60-03	EN 1563: GJS-450-10 ASTM A536: 65-45-12	AlCu4Mg1 / EN AW- 2024-T3 AA: 2024 T4/T6 ¹⁾	G-AISI7Mg / EN-AC-42100 ASTM/UNS: A356

Max. zulässiger Betriebsdruck = Nenndruck

d ₁ ∅ 4-9 PN max.		350 bar / 5000 psi			
d ₁ ∅ 10 PN max.		280 bar / 4000 psi			

Prüfdruck

d ₁ ∅ 4-9 PN max.		1000 bar / 14500 psi			
d ₁ ∅ 10 PN max.		860 bar / 12500 psi			
Bohrung Toleranz	0/+0,1 mm				
Bohrung Rauheit	Rz 10-30 µm			Zwangsverkrallung	

¹⁾ Die Niederlassung SFC KOENIG in Amerika verwendet die Spezifikation 2024-T4/T6.

Einbauwerkstoff härter als Expander: Für die zulässigen Betriebsdrücke muss die Verankerung über die Bohrungsrauheit des Einbauwerkstoffes erfolgen.
Rauheit R_z = 10-30 µm.

Einbauwerkstoff weicher als Expander: Die Verankerung in der Bohrung des Einbauwerkstoffes erfolgt zwangsläufig über das Rillenprofil des KOENIG EXPANDER® Dichtstopfens (Zwangsverkrallung).

Übergangsbereich: Für die zulässigen Betriebsdrücke muss die Verankerung über die Bohrungsrauheit des Einbauwerkstoffes erfolgen. **Rauheit RZ = 10-30 µm.**

Serie SK / SKC / HK

Serie SK/SKC	Einbauwerkstoff						
	1	2	3	5	6	7	8
	ETG-100 / 44SMn28 AISI 1144	C15Pb / 1.0403 ~ SAE 1015 (10L15)	EN 1563: GJS-600-3 ASTM A536: 80-60-03	EN 1561: GJL-250 ASTM A48: NO.35	AlCu4Mg1 / EN AW- 2024-T3 AA: 2024 T4/T6 ¹⁾	AlMgSiPb / EN AW- 6012-T6 AA: 6012-T6	G-AISI7Mg / EN-AC-42100 ASTM/UNS: A356

Max. zulässiger Betriebsdruck = Nenndruck		
d _i ø 4-10 PN max.	500 bar / 7200 psi	450 bar / 6500 psi
d _i ø 12 PN max.	400 bar / 5800 psi	

Prüfdruck		
d _i ø 4-10 PN max.	1600 bar / 23200 psi	1400 bar / 20300 psi
d _i ø 12 PN max.	1600 bar / 23200 psi	
Bohrung Toleranz	0/+0,12 mm	
Bohrung Rauheit	Rz 10-30 µm	Zwangsverkrallung

Wird bei Bedarf der KOENIG EXPANDER® SK/SKC zum Trennen von Kanälen eingesetzt, muss der zulässige Betriebsdruck auf der Setzseite des Dichtstopfens um die Hälfte reduziert werden.

Serie HK	Einbauwerkstoff						
	1	2	3	5	6	7	8
	ETG-100 / 44SMn28 AISI 1144	C15Pb / 1.0403 ~ SAE 1015 (10L15)	EN 1563: GJS-600-3 ASTM A536: 80-60-03	EN 1561: GJL-250 ASTM A48: NO.35	AlCu4Mg1 / EN AW- 2024-T3 AA: 2024 T4/T6 ¹⁾	AlMgSiPb / EN AW- 6012-T6 AA: 6012-T6	G-AISI7Mg / EN-AC-42100 ASTM/UNS: A356

Max. zulässiger Betriebsdruck = Nenndruck		
d _i ø 3-10 PN max.	350 bar / 5100 psi	160 bar / 2300 psi

Prüfdruck		
d _i ø 3-10 PN max.	1200 bar / 17400 psi	500 bar / 7200 psi
Bohrung Toleranz	0/+0,1 mm	
Bohrung Rauheit	Rz 10-30 µm	Rauheitsverankerung wirkungslos, Zwangsverkrallung nicht möglich

Wird bei Bedarf der KOENIG EXPANDER® HK zum Trennen von Kanälen eingesetzt, muss der zulässige Betriebsdruck auf der Setzseite des Dichtstopfens um die Hälfte reduziert werden.

¹⁾ Die Niederlassung SFC KOENIG in Amerika verwendet die Spezifikation 2024-T4/T6.

Einbauwerkstoff härter als Expander: Für die zulässigen Betriebsdrücke muss die Verankerung über die Bohrungsrauheit des Einbauwerkstoffes erfolgen.
Rauheit R_Z = 10-30 µm.

Einbauwerkstoff weicher als Expander: Die Verankerung in der Bohrung des Einbauwerkstoffes erfolgt zwangsläufig über das Rillenprofil des KOENIG EXPANDER® Dichtstopfens (Zwangsverkrallung).

Übergangsbereich: Für die zulässigen Betriebsdrücke muss die Verankerung über die Bohrungsrauheit des Einbauwerkstoffes erfolgen. **Rauheit RZ = 10-30 µm.**

Einbauwerkstoff weich: Die Zwangsverkrallung ist mit KOENIG EXPANDER® der Serie HK nicht möglich. Solche Kombinationen sind nur für Niederdruckeranwendungen zugelassen.

Serie LK / LP

Serie LK 600	Einbauwerkstoff						
	1	2	3	5	6	7	8
	ETG-100 / 44SMn28 AISI 1144	C15Pb / 1.0403 ~ SAE 1015 (10L15)	EN 1563: GJS-600-3 ASTM A536: 80-60-03	EN 1561: GJL-250 ASTM A48: NO.35	AlCu4Mg1 / EN AW-2024-T3 AA: 2024 T4/T6 ¹⁾	AlMgSiPb / EN AW-6012-T6 AA: 6012-T6	G-AISI7Mg / EN-AC-42100 ASTM/UNS: A356

Max. zulässiger Betriebsdruck = Nenndruck
 d_i ∅ 4-10 PN max. **60 bar / 850 psi**

Prüfdruck	
d _i ∅ 4-10 PN max.	180 bar / 2600 psi
Bohrung Toleranz	0/+0,12 mm
Bohrung Rauheit	Rz 10-30 µm Zwangsverkrallung
Temperaturbereich Test-B	-40 °C bis +150 °C -40 °C bis +100 °C

Der KOENIG EXPANDER® der Serie LK ist nicht für eine Druckbelastung auf der Setzseite des Dichtstopfens geeignet. Sonderfreigaben können auf Anfrage erteilt werden.

Serie LK 950	Einbauwerkstoff						
	1	2	3	5	6	7	8
	ETG-100 / 44SMn28 AISI 1144	C15Pb / 1.0403 ~ SAE 1015 (10L15)	EN 1563: GJS-600-3 ASTM A536: 80-60-03	EN 1561: GJL-250 ASTM A48: NO.35	AlCu4Mg1 / EN AW-2024-T3 AA: 2024 T4/T6 ¹⁾	AlMgSiPb / EN AW-6012-T6 AA: 6012-T6	G-AISI7Mg / EN-AC-42100 ASTM/UNS: A356

Max. zulässiger Betriebsdruck = Nenndruck
 d_i ∅ 4-20 PN max. **60 bar / 850 psi**

Prüfdruck	
d _i ∅ 4-20 PN max.	180 bar / 2600 psi
Bohrung Toleranz	0,05/+0,15 0/+0,12 mm
Bohrung Rauheit	Rz 10-30 µm Rz 10-30 µm Zwangsverkrallung
Temperaturbereich Test-B	-40 °C bis +150 °C -40 °C bis +100 °C

Der KOENIG EXPANDER® der Serie LK ist nicht für eine Druckbelastung auf der Setzseite des Dichtstopfens geeignet. Sonderfreigaben können auf Anfrage erteilt werden.

Serie LP	Einbauwerkstoff						
	1	2	3	5	6	7	8
	ETG-100 / 44SMn28 AISI 1144	C15Pb / 1.0403 ~ SAE 1015 (10L15)	EN 1563: GJS-600-3 ASTM A536: 80-60-03	EN 1561: GJL-250 ASTM A48: NO.35	AlCu4Mg1 / EN AW-2024-T3 AA: 2024 T4/T6 ¹⁾	AlMgSiPb / EN AW-6012-T6 AA: 6012-T6	G-AISI7Mg / EN-AC-42100 ASTM/UNS: A356

Max. zulässiger Betriebsdruck = Nenndruck
 d_i ∅ 4-12 PN max. **60 bar / 850 psi**

Prüfdruck	
d _i ∅ 4-12 PN max.	180 bar / 2600 psi
Bohrung Toleranz	gemäss Produktdatenblatt
Bohrung Rauheit	Rz 10-30 µm Zwangsverkrallung
Temperaturbereich Test-B	-40 °C bis +150 °C -40 °C bis +100 °C

¹⁾ Die Niederlassung SFC KOENIG in Amerika verwendet die Spezifikation 2024-T4/T6.